

P9: Klase II.
 Virib, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
 P10: Мікропроцесор між контактами реле.
 P11: Діапазон температур навколишнього середовища допустимий для виробу.
 P12: Символ означає, що виріб можна встановлювати та експлуатувати на поверхні з нормальними параметрами займання.
 P13: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного союзу.
 P14: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
 P15: Порушення вимог може викликати технічні несприятливі наслідки.
ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
 Підприємство про чистоту і збереження середовища. Рекомендується розділити вироби.
 P16: Це позначення кажує на невідповідність радіочастот електромагнітне випромінювання та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено виводити до звичайного спілку з іншими видами під загрозою штрафу.
 Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / реінженерії / знезараження.
ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ
 Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продукції запрошуємо надіслати на ел-адресу: www.kanlux.com
 Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - початна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartotojams, kurie turi bendriems vartotojų tikslams.
MONTAVIMAS

Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamas įgaliotimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą, būtinis ypatingas atsargumas. Montavimo schema: būrėk iliustracija. Negalima pertręsti sensoriaus maksimalios aprėpties: būrėk iliustracija. Gaminį reikia įrašyti į tokio būdą, kad sensoriaus veikimo laukas būtų nukreiptas šersiai prieš įdantį objektą. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra tinkamam mechanikai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrikai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka tėsės aktais patvirtintus energijos kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP lėpsinį reikia patinoti maitinimo laidų skersmenį prie įrenginio neobkėlio skersmens. Brautiama daryti techninius pakėtimus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

(DINA IQ-37) Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje. (ALER IQ-30) Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje ir arba išorėje. Gaminys automatiškai įjungia ir išjunga atvėjinant esant įdantį objektą. Gaminys leidžia reguluoti veikimo laiką (TIME) ir jautrumą (LUX).

EXPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Vairių tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuderėd gaminio apdangalų. Gaminio nevertinti vertėje kur yra nepatvirtintos apšvietimo priemonės, pvz. dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan. Gaminį reikia montuoti toli nuo šilumos šaltinių. Gaminys skirtas bendradarbiauti su LED lemputėmis ir diodais. Gaminys taip pat gali bendradarbiauti su lemputėmis, su sąlyga, kad priklausomai nuo lemputių tipo jos gali greičiau susidėvėti. Judantys objektai (pvz. automobiliai) gali sukelti atsitiktinį sensoriaus aktyvumą. Didelių elektromagnetinių įtelių veikimo rezultatai gamtoje darbai gali būti struktūriniai. Gaminys nėra skirtas pramonė.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

- P1: Nominali įtampa, dažnis.
- P2: Maksimali galia.
- P3: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P4: Vartoti tik patalpų viduje.
- P5: (ALER IQ-30) Gaminys skirtas vartoti patalpų viduje ir išorėje.
- P6: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
- P7: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 1,0mm.
- P8: Apsauga nuo vandens pūrslių.
- P9: II klasė.

Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
 P10: Mikroparas tarp reles kontaktų.
 P11: Apkėtinės temperatūros diapazonas, kuriame gaminto atbulių nėra sukkelamas pavojus.
 P12: Simbolis rodo, kad gaminys gali būti instaliuojamas ir naudojamas ant normaliai degios medžiagos pagrindo.
 P13: Atitiktis sertifikaciniams patvirtintiems gamybos kokybę pagal lybūrinčius Multines Sąjungos teritorijoje standartus.
 P14: Produkto atitiktis Europos Sąjungoje (EU) taikytoms reikalavimams.
 P15: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpinantis švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.
 P16: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privėlo būti selektyviai surenkami. Taip patenkinti gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savaranką kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia priėginė bauda. Tokie gaminiai gali būti renkiami kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, įems turi būti taikomas atsargumas ir priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užšalinimą, nulenksimimą, amšinį panaudojimą.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplyšinimą, elektros smūgį, fizinis pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomą informaciją Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nėra atsakingas už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā un vispārējam izmantojumam.
MONTĀŽA

Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skatīt ilustrācijas. Nepārsniedziet maksimālo sensora piepildi: skatīt ilustrācijas. Istrādājums jāsamontē tā, lai sensora darbības lauks būtu novirzīts krustveidīgi pret kustīgu objektu. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskās piestiprināšanas un elektriskās pieslēgšanas. Istrādājums jālieto tā, lai netiktu bojāti darbinātāji, piemēram, putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Istrādājums jāizmanto tālu no siltuma avotiem. Istrādājums ir paredzēts darbam ar spuldzēm un diodēm LED. Istrādājums var arī sadarbīties ar spuldzēm, ar nosacījumu, ka atkarīgi no spuldžu tipa, spuldzes var būt atbilstošas. Objekt, kas kustas (piem. automašīnas) var izraisīt nejaušu sensora ieslēgšanos. Spīru elektromagnētiskā tvaucējuma teritorijā var parādīties traucējumi darbinātāja darbā. Istrādājums nav paredzēts rūpniecībai.

FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS

(DINA IQ-37) Istrādājums jālieto telpai iekšā. (ALER IQ-30) Istrādājums jālieto telpai iekšā ārpusē. Istrādājums automatiiski ieslēdz un izslēdz apgaismojumu ar kustīgu objektu iedarbību. Istrādājums ļauj regulēt darbības laiku (TIME) un jutīgumu (LUX).

EXPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar deļķiem un sausiem audumiem. Neļietojiet ķīmiskus šķīdinātājus, šķīdinātājus, neapšūtiem, vibrācijām un līdz. Istrādājums jāizmanto tālu no siltuma avotiem. Istrādājums ir paredzēts darbam ar spuldzēm un diodēm LED. Istrādājums var arī sadarbīties ar spuldzēm, ar nosacījumu, ka atkarīgi no spuldžu tipa, spuldzes var būt atbilstošas. Objekt, kas kustas (piem. automašīnas) var izraisīt nejaušu sensora ieslēgšanos. Spīru elektromagnētiskā tvaucējuma teritorijā var parādīties traucējumi darbinātāja darbā. Istrādājums nav paredzēts rūpniecībai.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

- P1: Nominālais spriegums, frekvence.
- P2: Maksimalā jauda.
- P3: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
- P4: Lietot tikai telpai iekšā.
- P5: (ALER IQ-30) Var lietot telpai iekšā un ārpusē.
- P6: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
- P7: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 1,0mm.
- P8: Aizsardzība no ūdens šļakstiem.
- P9: Klase II.

Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.
 P10: Mikrostarpa starp reles kontaktiem.
 P11: Apkētinās temperatūras diapazons, kādas iedarbībai var būt iestādīts istrādājums.
 P12: Simbols nozīmē, ka ir iespēja ierīkot un lietot istrādājumu tikai uz virsmas/virsmā no normāli uzturamojās materiāla.
 P13: Atbilstības sertifikācija, kas apliecina produkta kvalitāti ar Multines Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.
 P14: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamo noteikumu prasībām.
 P15: Pēc reģistrācijas Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējoties par tīrību un apkārtējo vidi, lēticam šīrpi iepakojumu atkritumus.
 P16: Šis apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās iekārtas. Tāji veidā apzīmēti istrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naidus sūdz, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem.
 Tāji istrādājums var būt katrējā veidā un cilvēku veselībai, tie pieprasā specialā tipa pārstrādāšanas / otrreizējā izmantošana / reciklēšana / neuzlietošana.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrocūkam, fiziniskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem ļaudžumiem. Papildu informāciju par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com
 Kanlux SA neres atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Vastava IP-klaši sāilitāmsēks peate valima toļtejtume, mille tābimōt vastsēk tootes kāsātutad drosselē tābimōdūde. Firma Kanlux SA atstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versijā ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE EESMĀRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutajateks elamuajanduses ja üldeesmärgideks.
MONTAŽIENE

Enne kokkupanemise toode asunist tuntu kasutamisejuhendiga. Monteerimistööd peab sooritama vastavalt kvalifikatsioone omav isik. Igaüksu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Mitte ületada anduri maksimaalselt võimuse koormust: vaata illustatsiooni. Seade tuleb kinnitada sel viisi, et anduri õhuvõli oleks suunatud liikuva objekt suhtes perpendikulaarselt. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepäraselt mehhanilis kinnitatud ja elektrilis ühendatud. Seade võib olla ühendatud tootjast energiangruppa, mis täidab seaduse pooli ettenähtud energia kvaliteedi normid. Tehnilised muudatused reserveeritud.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

(DINA IQ-37) Seadet kasutada ruumides sees ja/või väljaspool ruumi. Seade automaatselt lülitub sisse ja välja valgustuse, liikuvate objektide mõjul. Seade omab võimalust reguleerida tootmise aega (TIME) ning tundlikust (LUX).

EXPLOATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hooldus tootud sooritada väljalülitatud toitevoolega. Puhastada ainult niiske lapiga ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna tingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne. Seadet monteerida soojusallikast võimalikult kaugel. Seade on ette nähtud koostööks LED piridega või diodidega. Seade võib teha koostööd koos luminofoorvalgustiga, ainult sellise kaatimisega, et sõltuvalt sellest mis tüüpi luminofoorvalgustiga on tegemist, võib põhjendada nende kiiremad kulumist. Liikuvad objektid (näiteks autod) võivad põhjustada anduri juhtsiku sisseülitamist. Ümbruskonnas, kas esinevad tugevad elektromagnetilise välja häired võib esineda seadme töö puuduslikkus. Toode ei ole ette nähtus tootuslikkudeks eesmärgideks.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

- P1: Nominaal pinge, sagedus.
- P2: Maksimaalne võimsus.
- P3: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.
- P4: Kasutamiseks ainult ruumi sees.
- P5: (ALER IQ-30) On lubatud kasutada nii seespool, kui ka väljaspool ruumi.
- P6: Katsete kehade eest, suuremad kui 12 mm.
- P7: Katsete kehade eest, suuremad kui 1,0 mm.
- P8: Katsete veepritsmete eest.
- P9: II klass.

Seade, kas katset elektrilõõgi eest vastab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitsevahendid nagu kahekordne või tugevatud isolatsioon.
 P10: Mikrovahe relee kontaktide vahel.
 P11: Ümbruskonna temperatuur vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.
 P12: Märksüstus sümbol tähendab, võimalust installida ja kasutada seadet piirnis, mis on normaalset pülevast materjalist.
 P13: Vastavustunnistus, mis tõendab tootmise kvaliteedi vastavust standardidega Lõhitud territooriumil.
 P14: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.
 P15: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.

KESKONNKAITSE

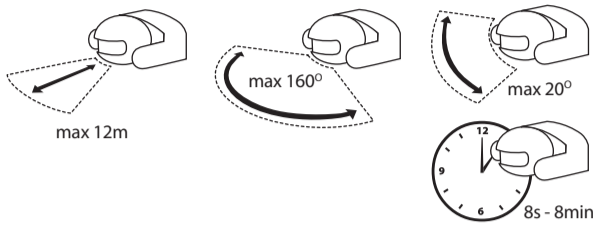
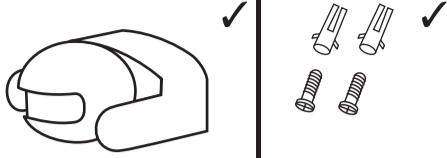
Hooldite puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijätmete segregatsiooni.
 P16: See märksüstus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooteid sel viisi märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljendada avalisse prapriat koos muude jätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimtsete tervisele, nad nõuavad erilist ümber töölemist / taaskasutamist / ringlusevõtu / kõrvaldamist.

MÄRKUSED / NAPUNAITED

Kasutamise kasutamise tootud soovituse eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilõõki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfo leiate veebil: www.kanlux.com. Kanlux SA ei kanna mingisugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatusde tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.



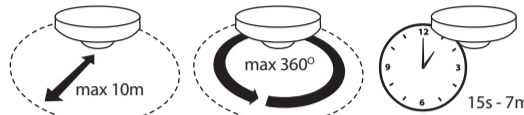
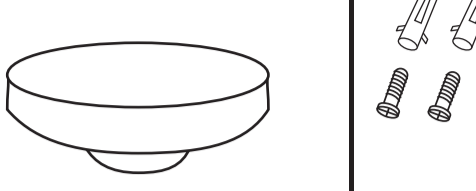
ALER JQ-30



GLS max 1200W	CFL max 720W	LED max 180W
---------------	--------------	--------------



ZONA JQ-37



1200W	720W	180W
-------	------	------

